



华中科技大学出版社

<http://www.custp.com>



华中科技大学出版社

<http://www.hustp.com>

## 图书在版编目（CIP）数据

瓢虫旅行家 / 粟周熊编译. — 武汉: 华中科技大学出版社, 2017.9

(熊虫故事会)

ISBN 978-7-5680-3215-5

I . ①瓢… II . ①粟… III . ①儿童故事—作品集—世界 IV . ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第181445号

## 瓢虫旅行家

Piaochong Lüxingjia

粟周熊 编译

**策划编辑:** 郭善珊

**责任编辑:** 陈锦剑

**封面设计:** 张紫微

**责任校对:** 北京佳捷真科技发展有限公司

**责任监印:** 朱 珊

**出版发行:** 华中科技大学出版社(中国·武汉) 电话: (027) 81321913  
武汉市东湖新技术开发区华工科技园 邮编: 430223

**录 排:** 北京欣怡文化有限公司

**印 刷:** 北京印匠彩色印刷有限公司

**开 本:** 787mm×1092mm 1/32

**印 张:** 7.875

**字 数:** 114千字

**版 次:** 2017年9月第1版第1次印刷

**定 价:** 32.00元



本书若有印装质量问题, 请向出版社营销中心调换

全国免费服务热线: 400-6679-118, 竭诚为您服务

版权所有 侵权必究

## 致小朋友

亲爱的朋友，你喜欢听童话故事吗？喜欢读童话故事吗？我想，你的回答一定是肯定的：喜欢。因为美丽的童话故事正是为你而编写的呀！从你咿呀学语就开始听妈妈讲童话，到你上学识字时又自己读童话，不用说，你肚子里已经装了许许多多绚丽多彩的童话故事，兴许你的小书架上还摆满了各种各样装帧精美的童话故事书呢！而你本人说不定已经是一个讲故事的能手，并在那奇妙的童话世界里找到了自己的朋友：或英俊潇洒的王子，美丽善良的公主，或正义无畏的勇士，解救好人于危难的仙女……

不过我今天要向你介绍的这部童话书里却没有你以前结识的那些朋友。展现在你面前的将是一个完全不同的全新天地——外国动物童话世界。通过这本书，你将漫游世界各国，欣赏奔腾不息的河流，巍峨耸立的高山，幽深的森林，茫茫的草原，领略大自然的慷慨博大和它

那迷人的旖旎风光；你将在这里结识好多新朋友：各种珍禽异兽。它们将会十分热情地欢迎你，跟你谈心，教你知识，同你一起远足，爬山，参加各种比赛，甚至带你飞上天空……它们也像我们人一样，在这片广阔的大地上生息、劳作、交往。它们会讲话，会唱歌，还会跳舞。它们有着各自的喜与悲，爱与恨，还有辨别其真善美与假恶丑的本领。

一般都认为兔子胆小怯懦，而在这里，有的兔子却像勇士一样无所畏惧，用自己的智慧吓跑林中之王——老虎；聪明的公鸡巧施妙计，骗过狐狸，幸免一死；苍头燕雀制服皇帝，使他从此再也不敢欺压劳动人民……不过，我还得提醒小朋友一句，书中的这些动物并不全都那么善良可爱，譬如，凶狠的胡狼，好忌妒的猫头鹰，以及教狼钓鱼的坏狐狸……

小朋友，你不觉得这个动物童话世界奇妙、有趣而令人神往吗？我相信，你一旦踏进这个动物世界的缤纷天地，定会感到目不暇接，流连忘返……

愿这本书给你智慧，给你力量，给你胆魄，伴你茁壮成长。

编者

# 目 录

瓢虫旅行家	1
懒惰的猫头鹰	3
别人的脑袋不好使	6
团结起来力量大	10
荡秋千	23
野兽过冬记	27
鹫和蜥蜴教子	31
人和猴子	34
鬣狗同鹈鹕之间的战争	37
鸟笼	41
凶狠的胡狼	44
老鼠和麻雀	46
豹和羚羊打官司	50
选村长	54
飞禽战胜走兽	58

百灵鸟	60
胡狼、狗和猫头鹰	63
谁的房子好	66
兔子和白雪	69
尾巴上挂铃铛的狐狸	71
五彩鸡	76
为什么兀鹫总是从高处找寻猎物	79
蜥蜴帮助主人致富	82
沉默是金	84
狗和他的朋友	86
谁来吃馅饼	90
鸽子学做窝	92
夜鹰与夜莺	94
谁最厉害	96
鹳和夜莺	99
粗心的白鹳	101
鹿跟蜗牛赛跑	104
蟒蛇	106
兀鹫和癞蛤蟆	110

狐狸和鹤鹑	112
背发面盆的老头和野兽们	114
高水罐的故事	117
青蛙与鹞鹰	120
狐狸牧鸭	122
鸟兽之战	126
为什么鱼在水中会睁着眼睛	130
小獾“呱呱叫”和蜈蚣	133
青蛙和蜥蜴	136
狗向公猫学本事	138
在鸟类王国里	141
山鹑与乌龟	143
乌鸦与孔雀	145
动物盖房	149
蜥蜴和变色龙	152
为什么母鹿没有犄角	155
为什么鼴鱣只生活在水中	156
狼、乌鸦和山羊	158
野兽之战	161

小房子	163
狐狸是怎样受到报应的	166
狗和猫	169
为什么老虎爱吃猴肉	172
蜻蜓与猴子之战	177
小老鼠和狐狸	180
乌龟和羚羊	182
章鱼和老鼠	184
母鸡和蟑螂	186
金公鸡	189
狗和袋貂是怎样闹翻的	193
熊瞎子老师	196
母鸡和鹅	198
动物是怎样跑来跟人住的	200
扁角鹿、蜥蜴和猴子的故事	202
狮子与大象	206
兔子和他的伙伴	208
兔子、熊和狐狸	210
小圆面包	213

小狗找朋友	215
老太婆和狐狸	218
鹳教狐狸飞行	222
家鼠瘦得有道理	223
母牛和母野猪	224
猫和老鼠	226
四条腿的走兽不敌长翅膀的飞禽	229
蝙蝠为什么白天不敢露面	234
青蛙和野鸭	238
狐狸的美梦	239
译后记	241

## 瓢虫旅行家

(俄罗斯爱斯基摩)

村长有一次看见了瓢虫，对他说：

“喂，小东西，你去绕地球转一圈，回来说说别的国家的生活情况，都有些什么样的河，什么样的山和什么样的湖。”

瓢虫二话没说便上路了。村长的土窑前有一块锚石和一具鲸鱼的头盖骨。瓢虫走到锚石和头盖骨跟前，心里想：“前面就是一座灰色的小土丘和一座白色的山，我怎么能过去？地球上要是有许多类似的小丘与高山，那我这辈子也甭想绕完一圈，我得骗骗村长，绕这个小丘走一圈便往回返。”

于是这只瓢虫旅行家绕着锚石走起来，走到后面还碰到一个小水洼。他心想：“哎呀，路上还会碰上大湖呢。”他刚这么一想，迎面过来一只可怕的甲虫。甲虫

看见了瓢虫说：

“可惜我吃得饱饱的，刚吃了一只跟你很像的瓢虫，  
你趁早快些滚蛋吧！”

瓢虫被吓得魂儿都没有了，急忙赶回家。等他回到家后，告诉村长说：

“我绕地球转了一圈了。”

村长笑吟吟地问他：

“你都看到了些什么呢？”

“路上遇到一个大海，海岸上有许多棕熊，那些熊  
险些把我吃了。”

村长笑话他说：

“啊哈，这事可真新鲜！小水洼变成了大海，甲虫  
变成了棕熊，你呀，真是吓得都变成一个大骗子了！”

瓢虫被说得怪不好意思地低着头走开了。

## 懒惰的猫头鹰

(俄罗斯图瓦)

河边住着一只懒惰成性的猫头鹰。一个温暖静寂的早晨，他在一棵老柳树的枝头上睡大觉。

一只啄木鸟从一大片绿树林中飞出来，落到一棵落叶松上，用长长的喙在树干上“嗒嗒——嗒嗒”的一阵猛啄。

猫头鹰浑身哆嗦了一下，醒来了。他看看旁边的啄木鸟，气得拍打着翅膀喊道：

“喂，你干吗飞到这里来？你来这里干什么？”

“怎么啦？”啄木鸟好不惊讶，“我在找吃的！这棵树上有不少好吃的东西。”

“你马上滚蛋！”猫头鹰喊了一声。

“别来打搅我香甜的美梦！”

“你呀，真是个懒鬼！”啄木鸟说，“就知道睡觉！”

他用小小的眼睛惊奇地打量了猫头鹰一眼，飞回绿树林了。猫头鹰又睡着了，这时飞来一只布谷鸟，咕咕地叫起来。“哎呀，吵死人了！都让人睡不成了。请你快别叫了！”“哈哈哈！”布谷鸟爆发出一阵笑声，“早晨这么美好，难道还能睡懒觉？小河流水潺潺，树叶沙沙作响，青草在金色的阳光下闪亮！我要用歌声赞美这一天，我绝不离开这里！”

有什么法子呢？猫头鹰只好自己飞走。他飞到河边的一片灌木丛里，又马上打盹起来。不过很快又被吵醒。他用一双凶狠的眼睛环顾一下四周，看见身边有一只小小的攀雀。这只能干的小鸟正在给自己建造一个松软的小圆窝。小鸟在河边的柳树上空不停地飞来飞去，捕捉着柳絮，在不知疲倦地替自己盖小窝。猫头鹰看见小鸟在不停地劳动，也觉得怪不好意思的，决定飞到更远的地方。他飞到一处陡峭的山岩上，心想：“这个地方安静，不会再有谁来打搅我的好梦了。”

但岩石缝里有个燕子窝，燕子的呢喃细语又一次吵醒了猫头鹰。

“不行，这个地方也不好，”他想，“我要飞到草原

上去。”

但草原上也有云雀和蝈蝈妨碍他睡觉。无论他走到哪里，哪里都有火热的生活和热火朝天的劳动。

“我哪一点不如攀雀？”他暗自思忖，“我也给自己做一个窝！”但又马上觉得自己飞来飞去会很累，于是又把这事推遲到第二天，决定还是先睡足觉再说。

第二天，猫头鹰又把做窝的事往后推。后来，这项工作一拖再拖。冬天一到，下起了大雪，周围的干草柳絮和软土稀泥都被雪盖住了，做窝的事更提不上日程。

就这样，懒惰而贪睡的猫头鹰直到今天也没有自己的窝。夏天还好过，冬天他就难捱了。寒冷的冬夜里他冻得浑身发抖，只好不停地飞来飞去。

## 别人的脑袋不好使

(吉尔吉斯斯坦)

一次，狗请夜莺来家里做客。茶足饭饱之余，他请夜莺唱支歌。夜莺唱起了歌颂高山和各种动物的歌。

狗高兴得甚至伸出了舌头，摇着毛茸茸的尾巴，心里想：“夜莺的脑袋简直是个宝。你刚有个什么念头，他就能用歌唱出来，而且听觉还很敏锐。地里有一棵草稍微动弹，他早就听见了，山后面刮风，他也跟着哼哼。我要是有这样一个脑袋，准能猜出狼的心思，隔着山也能听到他的脚步声。”

狗请夜莺再唱一曲。

“我都给你唱完了。”

“不可能的事，”狗还不甘心，“世界上的歌多的是，你甚至还没唱完百分之一呢。”

“唉，”夜莺说，“你说得多轻巧，因为你有个大脑袋。

我要是有你这样的脑袋，会唱的歌准得多一千倍。”

他俩于是决定换脑袋，为此还先喝了布扎<sup>①</sup>，然后交换。现在夜莺的脑袋已经换成狗的脑袋，而狗的脑袋换成了夜莺的脑袋。

一个秋天的夜晚，主人对狗说：

“你去给我看管羊，小心别睡着了，因为周围都是狼。”

“你放心吧，主人，”狗回答说，“如今我换了颗事先能猜出狼的心思的脑袋，耳朵已经能听见山后面狼的脚步声。”

狗看管羊去了，听见有狼在走动。他本来想叫，但从喉咙里发出来的却是夜莺的呖呖啼啭。狗气得心都快蹦出来了，但夜莺的脑袋只知道唱，一直唱到狼吃了所有的羊。

早上主人来了，看见只剩下一堆羊骨头。他冲着狗发了一通脾气，把他赶走了。

狗委屈得一直哭，跑去找夜莺。夜莺这时正从森林上空飞过，下边是一群吊眼角的兔子。

---

① 一种饮料。